



DZIENNIK

ZARZĄDU M. LUBLINA.

Redakcja i Administracja
Magistrat m. Lublina
(parter biuro Nr. 3).

Redakcja i Administracja czynna od
9-ej do 2-ej popoł.

Ogłoszenia (wyłącznie poza tekstem):
cała strona—40 zł., $\frac{1}{2}$ strony—20 zł., $\frac{1}{4}$ stro-
ny—10 zł., na marginesie 10 zł. wiersz pe-
łitowy dwuszpaltowy lub jego miejsce 15 gr.

Prenumeratę przyjmuje Wydział do
Spraw Ogólnych (parter biuro Nr. 3).

Prenumerata kwartalnie 2 zł.

Cena egzemplarza 25 groszy.

Nr. 28.

Lublin, dnia 14-go Listopada 1925 roku.

Rok V.

DZIAŁ URZĘDOWY.

Zarządzenie Nr. 210.

Wojewoda Lubelski pismem z dnia 1-go listopada r. b. Nr. 6749/III zawiadomił mnie, że zgodnie z art. 63 dekretu o Samorządzie miejskim z dn. 4 lutego 1919 r. (Dz. Pr. Nr. 13 poz. 140) w związku z art. 17 Rozporządzenia Rady Ministrów z dn. 13 listopada 1919 r. (Dz. Ust. Nr. 90 poz. 490) zarządził lustrację Kasy Miejskiej i gospodarki miejskiej m. Lublina.

Wykonanie tych czynności p. Wojewoda polecił Inspektorowi Wojewódzkiemu p. Dr. Bolesławowi Grużewskiemu.

Podając powyższe do wiadomości, polecam p. p. Szefom odnośnych wydziałów, aby udzielili p. Dr. Grużewskiemu wszelkich ksiąg i aktów, a także informacji, o które się zwróci w celu umożliwienia wykonania poruczonych Mu czynności.

Lublin, dnia 6 listopada 1925 r.

Prezydent m. Lublina *C. Szczepański.*

Z obrad Magistratu.

Porozumienie 27 października uchwalono:

W związku z nabyciem przez Magistrat wspólnie z Dyрекcją Poczty i Telegrafu placu przy ul. Bychawskiej Nr. hip. 921 w Lublinie od p. p. Kujawskiego, Milewskiego i Szwentnera, w celu zawarcia aktu kupna—sprzedaży, Magistrat uchwała upoważnić Prezydenta miasta Lublina p. Czesława Szczepańskiego i Ławnika Wydziału Finansowego p. Romana Ślaskiego, do wystawienia weksli na sumę 23400 zł., a mianowicie: 10000 zł. z terminem płatności w dniu 3 listopada r. b., 6400 zł. — w dniu 3 grudnia r. b. i 7000 zł. — w dn. 3 stycznia 1926 r.

Postępowanie 30 października uchwalono:

1. Nabyć dla warsztatów miejskich silnik mocy 12 m. k. Niezbędny na ten cel wydatek w wysokości zł. 5500 wstawić do budżetu nadzwyczajnego.

2. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego jednopiętrowego z komórkami i ustępem w posesji Adama Rokickiego, przy ul. Nowy Rynek.

3. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego z komórkami i ustępami w posesji Jana Kańczugowskiego przy ul. Radzikowskiej.

4. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego, z komórkami i ustępami na nowonabytej działce Nr. 108 z części folw. Bronowice 89 w przedłużeniu ulicy Żelaznej, własność Romana Łęczyńskiego, z warunkiem pobudowania frontu domu w linii domów, t. j. o 3 m. w głąb od linii regulacyjnej.

5. Zatwierdzić plan na budowę garażu w posesji D-ra Czerwińskiego przy ul. Namiestnikowskiej Nr. 19, z warunkiem wykonania okienka w bocznej ścianie garażu dla dania światła istniejącej kuchence w przyległej oficynie.

6. Zatwierdzić plany na budowę domu parterowego murowanego, z komórkami i ustępem na nowonabytej działce Nr. 109, z części folwarku Bronowice 89 w przedłużeniu ulicy Żelaznej, własność Jana Palucha, z warunkiem postawienia frontu domu zgodnie z planem regulacyjnym, t. j. odsunięcia linii zabudowania o 3 metry.

7. Zatwierdzić plany na budowę domu parterowego z komórkami i ustę-

pem, w posesji Michała Sobczyka przy ul. Łęczyńskiej Nr. 95.

8. Zatwierdzić plany na budowę domu murowanego parterowego, z komórkami i ustępem na działce Nr. 153 z folwarku Bronowice (Kosińnek) własność Jana Adamczyka.

9. Zatwierdzić plany na budowę domu parterowego murowanego, z komórką i ustępem w posesji Wawrzyńca Kalinowskiego, na działce Nr. 42 z części folwarku Bronowice 89, z warunkiem pobudowania go w linii regulacyjnej przedłużenia ulicy Pawiej.

Prezydent miasta: (—) C. Szczepański

Szef Wydziału: (—) L. Radliński.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY.

Sprawozdanie

z działalności Wydziału Zdrowia Publicznego za lipiec, sierpień i wrzesień 1925 r.

Biuo Wydziału.

Wpłynęło spraw 1166
Załatwiono spraw 1376

W tem 210 spraw, wynikłych z bezpośredniego działania Wydziału.

ODDZIAŁ SANITARNO-LEKARSKI

Przebieg chorób zakaźnych:

Nazwa choroby	Pozostało w poprzed- niego okre- sa	Zanoto- wano now- ych wy- padków	Razem	Z tej liczby		Pozostaje na 1/X 1925 r.
				Wyzdro- wiało	Zmarło	
Tyfus brzuszny	14	32	46	24	5	17
Dysenterja	—	3	3	3	—	—
Szkarlatyna	14	50	64	39	9	16
Odra	1	11	12	2	—	10
Dyfterja	—	4	4	1	1	2
Zapalenie nagninne opon mózg.	1	2	3	2	1	—
Koklusz	4	—	4	4	—	—
Róża	—	5	5	4	—	1
Pokąs. przez zwierzęt. chore lub podejrzane o wściekliznę . .	—	4	3	3	—	1
Tęžec	—	2	2	—	2	—
Razem	34	113	147	82	18	47

W porównaniu z ubiegłym kwartałem przebieg chorých zakaźnych przedstawia się jak następuje:

Tyfusu brzusznego zanotowano 32 wypadki, w ubiegłym zaś okresie 24, czyli że obecnie więcej o 8 wypadków; według wyznań chorowało: chrześcijan 25, żydów 7, według płci: mężczyzn 17, kobiet 15; zachorowania miały miejsce w różnych dzielnicach miasta największa jednak ilość (18) przypada na przedmieścia i na dzielnice miasta posiadające wody wodociągowej.

Tyfusu plamistego nie notowano, podczas gdy w ubiegłym okresie było 4 wypadki.

Dysenterji zanotowano 3 wypadki (chrześcijan), w poprzednim zaś okresie wypadków dysenterji nie było, według płci chorowało: mężczyźni 2, kobieta 1; zachorowania miały miejsce: 1 wypadek na ulicy 3-go Maja, 1 na ulicy Wieniawskiej i 1 w Więzieniu Lubelskim.

Szkarlatyny zanotowano 50 wypadków, w poprzednim zaś okresie 24, czyli że obecnie więcej o 26; według wyznań chorowało chrześcijan 45, żydów 5, według płci: mężczyzn 26, kobiet 24, zachorowania miały miejsce w różnych dzielnicach miasta, chorowały przeważnie dzieci w wieku do lat 15, ponad lat 15 było zaledwie 2 wypadki.

Odry zanotowano 11 wypadków, w poprzednim zaś okresie tylko 1 czyli że obecnie więcej o 10 wypadków; według wyznań chorowało chrześcijan 8, żydów 3, według płci: mężczyzn 7, kobiet 4; chorowały wyłącznie dzieci do lat 10; zachorowania miały miejsce w różnych dzielnicach miasta.

Z pośród innych chorób zakaźnych zanotowano: dyfterytu 4 wypadki, zapalenia nagminnego opon mózgowych 2, róży 5 i tężca 2, razem 13 wypadków, w tem chrześcijan 10, żydów 3, mężczyzn 7, kobiet 6. Notowania te jednak nie są ścisłe, ponieważ nie-wszystkie wypadki na te choroby są zgłaszane do Wydziału.

Nadto w okresie sprawozdawczym było 4 wypadki pokąsania przez psy, podejrzane o wściekliwość. Pokąsany

dokonał szczepień przeciw wściekliczynie w Ambulatorjum Miejskim

Ogólnie biorąc w sprawozdawczym okresie liczba wypadków chorób zakaźnych znacznie wzrosła, o ile bowiem w ubiegłym okresie liczba zanotowanych ostrych chorób zakaźnych wynosiła 68, to obecnie aż 113, czyli że o 45 wypadków więcej. Znaczniejszy wzrost przypada na tyfusu brzusznego, szkarlatynę i odrę. Szkarlatyna w tej porze zwykle się wzmaga z powodu powrotu z wakacji młodzieży szkolnej.

Śmiertelność na choroby zakaźne również wzrosła z 5 do 18 wypadków. Daje się natomiast zauważyć zupełny zanik tyfusu plamistego.

W tymże kwartale w roku 1924 ogólna liczba chorób zakaźnych wynosiła 85 wypadków, czyli że mniej o 28. Stan zatem zdrowotny miasta pod względem szerzenia się chorób zakaźnych jest gorszy niż w roku zeszłym w tymże okresie. Rok temu było mniej wypadków tyfusu brzusznego, dysenterji, szkarlatyny i róży, zaś zapalenia nagminnego opon mózgowych i tężca wcale nie było.

Lekarze dzielnicowi.

Liczba meldunków o chorých	333
„ zbadanych chorých w/g meldunków	331
Liczba dokonanych sanitarnych oględzin posęci, sklepów spożywczych i t. p.	179
Sporządzono protokołów karnych	3
Liczba orzeczeń sądowo-lekarskich	13
Udzielono porad bezpłatnie robotnikom miejskim	1065
Zbadano stan zdrowia reflektantów na służbę miejską i wstęp do Rzeźni Miejskiej	69
Brano udział w Komisjach organizowanych przez inne Wydziały M-tu i przez instytucje państwowe	5

Ambulatorjum Miejskie.

Udzielono porad lekarskich w chorobach:

wewnętrznych	1078
chirurgicznych	280
kobięcych	51
uszu, nosa, gardła	72

Skóry baranie do Łaska.
 „ końskie do Gdańska, Sokółki,
 Świsłoczy i Suwałk
 Kości do Strzemieszyc i Piławy.
 Szerść do Gdańska.
 Wełna do Lubomla i Łańcuty.
 Mizdra do Sumina.

Skonfiskowano mięsa nieostemplowanego.

Cielęciny . 523,5 kg.
 wołowiny . 324 „
 R a z e m . 847,5 „

Skonfiskowane mięso rozdano.

Przytułkowi św. Ducha . . . 100 kg.
 Schron. Starców i Kalek . . . 73,5 „
 Sali Sierot 62 „
 Domowi Zarobkowemu . . . 77,5 „
 Sierocińcowi Miejskiemu . . 152 „
 Szpitalowi św. Jana Bożego . 115 „
 „ „ Józefa 49,5 „
 „ Dzieciątka Jezus 16 „
 Domowi Sierot Wojennych . . 94 „
 Kuchni św. Wincentego . . . 75 „
 Złobkowi Miejskiemu 16 „
 R a z e m . 847,5 kg.

W okresie sprawozdawczym skonfiskowano mięsa mniej o 941,5 kg.

Rzeźnia Miejska.

Z a b i t o :

świń 4441 szt.
 bydła rogatego 3141 „
 jałowizny 615 „
 cieląt 2971 „
 owiec 477 „
 R a z e m . 11645 szt.

W okresie sprawozdawczym zabito: świń mniej o 1359 sztuk, bydła rogatego więcej o 742 sztuki, jałowizny więcej o 80 sztuk, cieląt mniej o 4240 sztuk i owiec więcej o 461 sztuk. Razem zabito mniej o 4316 sztuk.

Dowieziono tusz.

Bydła rogatego . 135,5 szt.
 świń 2 „
 R a z e m . 137,5 szt.

Dowieziono mniej o 59,75 szt.

Zniszczono tusz.

Świń wskutek włośnicy . . 14 szt.
 „ „ czerwonki . . . 1 „
 „ „ różycy 1 „
 bydła rogatego z wycieńczenia . 2 „
 R a z e m . 18 szt.

Zniszczono tusz mniej o 9 sztuk.

ROMAN ŚLASKI.

Ławnik Magistratu m. Lublina.

Z Międzynarodowego Kongresu Miast w Paryżu.

Znaczenie Międzynarodowego Zjazdu przedstawicieli samorządów 35 państw, który miał miejsce w Paryżu od 28 września do 4 października r.b., nie leży w doniosłości jego uchwał, lecz w pogłębieniu teorii samorządowej i w ulepszeniu działalności gmin miejskich, co może nastąpić na podstawie samodzielnego wysiłku poszczególnych miast, umiejętnie wykorzystujących doświadczenie innych narodów dla dobra i potrzeb swoich mieszkańców.

Czyż należy domagać się innego znaczenia międzynarodowego kongresu miast? Każdy naród dostosowuje swój ustrój samorządowy do całokształtu życia politycznego u siebie, i trudno pomyśleć o jakimkolwiek bądź wpływie uchwał przygodnego zebrania, nawet najpoważniejszych przedstawicieli samorządu, na ustawy w poszczególnych państwach, lub też na zmianę polityki miast, które są zdania, że gospodarzę u siebie prowadzą we właściwym kierunku.

Nie jakieś nakazy pozostają w wyniku obrad kongresu miast, lecz ciepła atmosfera ze wzajemnego zbliżenia się przedstawicieli miast licznych państw, z których każdy przywiezie do siebie wiadomości o pracach i stosunkach prawnych, ulepszeniach technicznych, stosowanych gdzieindziej, poza jego ojczyznę, również w imię rozwoju środowisk miejskich.

Ustrój samorządowy jest dzisiaj podwaliną organizacji wewnętrznej państwa. W tym kierunku poszedł rozwój

cywilizacji, opartej na zasadach demokratycznych i gmina miejska, czy to wiejska ma z większym powodzeniem wypełniać wobec rosnących potrzeb życia narodowego liczne zadania, którym nie mogła sprostać administracja biurokratyczna.

W samorządzie czynnik obywatelski ma sianować o potrzebach środowiska miejscowego, i wprowadzić takie ulepszenia, które zapewnią mieszkańcom warunki higieniczne, oświatę, bezpieczeństwo i ułatwią im walkę o byt. Gmina współpracuje z państwem w wykonaniu zadań administracji publicznej, i ciężkie obowiązki spadają na przedstawicieli samorządu lokalnego, aby na straży interesów narodowych i potrzeb swoich mieszkańców należycie wywiązali się z powierzonych im funkcji. Postęp zaś dzisiejszej nauki, udoskonaleń technicznych, metod administracyjnych, jest tak szybki, że należy powołać do życia instytucje, które udzielałyby wskazówek i informacji działaczom samorządowym, aby pozwoliły im szybko i skutecznie działać i dawałyby im możność szerszej i głębiej spojrzeć na te cele, które mają przeprowadzić.

Potrzeba pogłębienia wiedzy samorządowej, zdobycia niezbędnych informacji i zaznajomienia się z urządzeniami i gospodarką samorządową innych miast i innych państw—jest dzisiaj nieodzownym warunkiem dla tego, kto chce prawidłowo zarządzać sprawami miejskimi u siebie.

Gospodarka samorządowa musi być oparta na wiedzy i nowoczesnej technice i dla tego ci co się nią zajmują, starają się o pogłębienie swoich wiadomości, i nie dyletantami, a fachowcami muszą być.

Postęp cywilizacji, który ogarnia wszystkie narody i cały świat posuwa w kierunku realizacji nowych ideałów, wytwarza, że te same kwestje wyłaniają się na tle życia samorządowego wszystkich państw. Rozwiązania tych kwestji stosowane przez jeden naród, mogą być często wykorzystane przez inne narody, w każdym razie znajomość

tych rozwiązań może im ułatwić ustalenie własnej linii postępowania.

Z tego wynika, że ci co zajmują się rozwojem miast, ich planami regulacyjnymi i organizacją poszczególnych działów gospodarki samorządowej, odczuwają potrzebę swoje doświadczenia rozszerzyć przez doświadczenie innych, zetknąć się dla wspólnego omówienia, i w ściśle porównaniu odnaleźć najwłaściwsze praktyczne zastosowania. Lecz współpraca między samorządami, między miastami, między ich przedstawicielami, nie powinna się ograniczyć do terytorium jednego państwa. Prawda, najpilniejsze sprawy do omówienia z dziedziny prawa, czy to z powodu różnych gospodarczych trudności nasuwają się dla samorządów tego samego państwa, lecz związki narodowe miast są organizacją dla załatwiania codziennych potrzeb członków zrzeszonych, zaś na teren międzynarodowy należy zwrócić się, gdy pragniemy poznać zdobycze innych narodów, oraz zaświadczyć o postępach życia miejskiego we własnej ojczyźnie.

Oto dlaczego należy zwoływać kongresy międzynarodowe miast, i ich powodzenie polega na tym, że przedstawiciele miast różnych państw z tego wspólnego zetknięcia się, osiągają liczne korzyści, co wpływa na rozwój gospodarki komunalnej w poszczególnych państwach.

Pierwszy kongres międzynarodowy miast odbył się w Gandawie w 1913 r. i był zapoczątkowaniem ruchu, zmierzającego do ustalenia współpracy między miastami różnych państw. Już przed wojną działacze samorządowi odczuwali potrzebę poznania doświadczeń innych narodów, aby tym lepiej opanować ogrom potrzeb własnych skupień miejskich. Potym przerwane zostały porozumienia się między narodami wrogimi, i dopiero przerwany kontakt został nawiązany przez kongres w Amsterdamie w 1924 roku, gdzie delegat Paryża, zapraszając przedstawicieli miast do stolicy Francji, stwierdził, że chociaż nie powrócili jeszcze braterskie uczucia między narodami, lecz miasta są siostrami, gdyż mają powojnie jedne i te same cele—użyć nie-

doli i dopomóc rzeszom ludzkim, co tak liczyć, w poszukiwaniu kawałka chleba, znalazły schronienie w ich miastach. Kongres amsterdamski był próbą odnowienia współpracy między miastami, tak chlubnie zapoczątkowanej w Gandawie, i należy stwierdzić, że był próbą, która całkiem udał się. Albowiem prócz przedstawicieli miast licznych państw w tym kongresie wzięli udział przedstawiciele Ligi Narodów i organizacji międzynarodowych, z których każda zmierza prowadzić pracę humanitarną, głównie w interesie ludności miejskiej. A więc byli w Amsterdamie przedstawiciele: Czerwonego Krzyża, Ligi walki z bezrobociem, Gruźlicą, Niebezpieczeństwem wenerycznym, Rakiem i Opieki nad dzieckiem.

Kongres amsterdamski znacznie jeszcze rozszerzył teren międzynarodowej współpracy, podjętej w imię rozwoju środowisk miejskich. Istotnie po wojnie nowe zadania powstały w środowiskach miejskich. Miasta ucierpiały od operacji wojennej, musiały w zastępstwie państwa intensywniej opiekować się ludnością, i stały się ośrodkiem, gdzie napłynęły liczne rzesze często bezdomnej ludności. Wszystko to musiało spotęgować rozmach gospodarki komunalnej, i zarządy miejskie, walcząc z trudnościami finansowymi, jednak musiały przejąć funkcję w imieniu interesu ogółu, aby zabezpieczyć mieszkańcom opiekę i dopomóc państwu w opanowaniu ciężkiej sytuacji, powstałej na skutek ogólnego wyczerpania wojennego.

W takich warunkach należało zacisnąć węzły współpracy między miastami, i powołać do życia całą organizację pod postacią związku międzynarodowego miast, któryby ułatwił miastom nawiązać kontakt między sobą, i korzystać ze wzajemnych doświadczeń.

D c. n.

Ogłoszenie.

Na podstawie reskryptu Ministerstwa Przemysłu i Handlu z dnia 31 maja r. b. L. P. D. 1120, Magistrat m. Lublina podaje do wiadomości że niżej wyszczególnione

zakłady podlegają zarejestrowaniu celem otrzymania uprawnień:

1) Zakłady przemysłowe o charakterze rzemieślniczym (rękodzielniczym) zatrudniające ponad 5 do 20 pracowników, podlegające sprawdaniu lokali z stanowiska przepisów sanitarnych i budowlanych;

2) Zakłady rzemieślnicze, zatrudniające 5 lub mniej pracowników, o ile ich lokale podlegają przepisom:

a) sanitarnym, jak wytwórnie środków spożywczych (piekarnie, jatki, masarnie, wyrobń cukierkawy, małe olejarnie) oraz pralnie chemiczne, małe farbniarne i t. d., lub

b) budowlanym (ze względu bezpieczeństwa ogniowego) jak kuźnie, zakłady dla wyrobów łatwopalnych surowców (drzewa, papieru słomy) przy użyciu łatwopalnych, szczególnie podgrzewanych płynów (terpentylny benzyny).

Uwaga: Warsztaty krawieckie, szewskie, galanteryjne, blacharskie, ślusarskie i t. d. zgłoszenia nie podlegają.

3) Zakłady prowadzone przez rzemieślników niewykwalifikowanych nie należących do zgromadzeń rzemieślniczych.

Pomimo ogłoszenia z dnia 8 listopada 1924 roku, do rejestracji nie zgłosiło się wiele zakładów już istniejących, jak również nie rejestrują się nowo otwierane zakłady, a ponieważ zgodnie z powyższym reskrytem, wszystkie wyszczególnione zakłady rzemieślnicze uzyskać winny odnośnie uprawnień, przeto **Magistrat przypomina iż właściciele wskazanych zakładów rzemieślniczych winni składać pisemne zgłoszenia do Magistratu m. Lublina: ratusz, pokój Nr. 8, gdzie otrzymają pozwolenie w formie potwierdzenia zgłoszenia.**

Uprzedza się iż niezarejestrowanie się pociągnie za sobą skutki przewidziane w odnośnych przepisach.

Lublin, dnia 2 listopada 1925 r.

MAGISTRAT.

FABRYKA WYROBÓW CEMENTOWYCH

C. Nawracki

W Lubartowie woj. Lubelskiego.

Telefon № 4 przy st. Lubartów.

Lublin, telefon № 45 ul. Szpitalna 5. Biuro, telefon № 432 ul. Kościuszki 10.

Poleca wszystkie roboty w zakresie wyrobów cementowych wchodzące, wyrabiane ze znakomitego zwiiru Lubartowskiego własnej kopalni. Wyżej wymieniony zwiir użyto do budowy betonowego mostu w Lublinie na ulicy Zamajskiej, oraz 100 wagonów sprzedano do bryki rzeźni w Radawcu dla budowy kadzi.

- Dachówki cementowe.

Gąsiorzy długości 40 c/m.

Kręgi studzienne o śr. 77 c/m dł. 72 c/m

" " " 90 " " 72 "

" " " 100 " " 72 "

Rury pod mosty śr. 60 c/m dł. 100 c/m

" " " " 43 " " 100 "

" " " " 30 " " 100 "

" " " " 20 " " 88 "

" " " " 15 " " 55 "

Trociury, płyty 0,50 X 0,50

Brzozi chodników i t. p.

Uwaga. Ponieważ dachówka tylko wówczas dobrze leży gdy dach jest dobrze połączony, następnie dachówka należy wiarła i ułożona, przeto pożądanem jest by łączenie i układanie uskuteczniła sama fabryka.

Fabryka zawsze ma na składzie około 100000 cementowej dachówki, powołuje się na opinię co do trwałości i nieprzemakalności na niżej wymienionych W. W. P. P. Obywateli u których od 15 lat pokryte są budynki dachówką cementową mojej fabryki jak również na kolejach państwowych, Dyrekcji Radomskiej.

1) Chromiński w Palecznicy. 2) Kuszel w Samokleskach. 3) Sobleszczaneki w Węglinie. 4) Iwański w Gardzienicach. 5) Brzeziński w Strzeszkowicach. 6) Żaluzki w Kuliku. 7) Nowicki w Łuszczowie. 8) Czermiński w Czemiernikach. 9) Piątkowski w Mogilnicy. 10) Podbielski w Iwanówce. 11) Niepokujczycki w Ileszowie. 12) Targoński w Mostach. 13) Jaźwiński w Borkach. 14) Rulikowski w Mełgwi. 15) Drecki w Krzesimowie. 16) Hr. Zamoycki na łolwarkach: Nasutów, Pulko, Stoczek i Dys 17) Grabowska na łolwarkach: Serniki, Wola, Tarło i Zagrody Lubart. 18) Ks. Czetwertyński na łolwarkach: Milanów, Suchowola, Rudzieniec i Pianta.

[Adres dla druku i kór. „Lubartów—Nawracki”.
ul. Lublin, Szpitalna 5 telefon № 45.]

Piotr Łuszczewski

L u b l i n.

E k s p e d y c j a,

przewóz i magazynowanie

T O W A R O WBiuro: ul. Krak.-Przedm. 36.
telefon 340.

Magazyn ul. Krochmalna Nr. 4.

STANISŁAW JANICKI

LUBLIN, UL. BERNARDYŃSKA Nr. 24

KUPNO I SPRZEDAŻ:

Lokomobili, silników (motorów),

maszyn parowych,

obrabierek do drzewa i metali.

D O S T A W A:

Pakunków uszczelniających

do kotłów, pomp i armatury.

Pasy skórzane i z sierści.

Uzbrojenia do kotłów.

Armatura parowa i wodna.

S Z K Ł A:

Wodowskazowe i do oliwiarek.

Pily tartaczne.

Kamienie szmerglowe

do ostrzenia pił.

Cyna, ołów, babil (kompozycja).

Treść Nr. 28. Zarządzenie p. Prezydenta m. Lublina. Z obrad Magistratu. Sprawozdanie z działalności Wydz. Zdr. Pub. Międzynarodowy Kongres Miast w Paryżu. Ogłoszenia.

Wydawnictwo Zarządu miasta Lublina. — — Redaktor **L. Radliński.**

Drukarnia Magistratu m. Lublina.